

**ข้อมูลอาจารย์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์**

<b>ชื่อ</b> นางสาววารภรณ์ พวงบุตร	<b>สังกัด</b> ภาควิชาภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ คณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ
<b>ตำแหน่งทางวิชาการ</b>	
<b>การดำรงตำแหน่งบริหาร</b> ม.ย. 2558 - ม.ย. 2562	หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ คณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ
<b>การศึกษา</b>	M.A. (Linguistics), University of Delhi, India,
<b>สาขาเชี่ยวชาญ/สนใจ</b>	
<b>งานสอน</b>	<p>English for Hotel Studies  English for Job Application and Further Studies  English Language Systems  English Reading  English-Thai Translation  Foundation English III  Foundation English 1  Foundation English 2  Foundation English 3  Foundation English I  FOUNDATION ENGLISH II  Foundation English III  Fundamental English 2  Fundamental English 3  Fundamental English II  Introduction to Linguistics  Introduction to Translation  Knowledge of the Land  Linguistics and Its Application  Principles of Translation  Project Presentation Skills in English  Thai-English Translation  Translation from English into Thai  Translation from English to Thai  Translation from Thai into English  Translation from Thai to English  Word and Meaning in English  Word Structure in English  ภาษาอังกฤษ 1  ภาษาอังกฤษ 3  ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1  ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2  ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 3</p>
<b>โครงการวิจัย</b>	<p>ปี 2552-2553 การศึกษาเปรียบเทียบคำหลายความหมายในภาษาไทยและภาษาอังกฤษ: กรณีศึกษาคำว่า เสีย และ lose ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากคณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ</p> <p>ปี 2553-2554 การเปรียบเทียบภาษาในหนังสือสำหรับเด็กก่อนวัยเรียน ( หัวหน้าโครงการ ) ได้รับทุนจากคณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ</p> <p>ปี 2557-2558 การขาดประสิทธิภาพของการแปลภาษาอังกฤษบนป้ายโฆษณาและสัญลักษณ์ต่างๆ ( ผู้ร่วมโครงการ ) ได้รับทุนจากทุนส่วนตัว</p> <p>ปี 2558-2559 การวิเคราะห์ชนิดของคำประสมในแบบเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน ( ผู้ร่วมโครงการ ) ได้รับทุนจากคณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ</p>
<b>บทความวิจัยในการประชุมวิชาการ</b>	<p>ระดับนานาชาติ</p> <p>- Thawatchai Bunjantr, Waraphorn Phuangbut, "The Inefficiency of English Translation on Signs and Billboards.", การประชุมมหาดไทยวิชาการระดับชาติ และนานาชาติ ครั้งที่ 7 (2016)</p>

## ข้อมูลอาจารย์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

<b>ชื่อ</b> นางสาววราภรณ์ พ่วงบุตร	
<b>ตำแหน่งทางวิชาการ</b>	<b>สังกัด</b> ภาควิชาภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ คณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ

ผลงานวิจัยนี้เป็นรายการรวบรวมระหว่างปี 1 มกราคม 2553 - 7 มิถุนายน 2566